

**SERVICIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
AL ARHIVELOR NAȚIONALE**

FONDUL PERSONAL „DR. ȘTEFAN ODOBLEJA”

Fond: nr. 184

Inv. nr. 269

I N V E N T A R
privind documentele
FONDULUI PERSONAL “DR. ȘTEFAN ODOBLEJA”
aflat în păstrarea și administrarea Arhivelor Naționale
(1760-1978)

394 u.a.
39 f.

Prefață

Fondul personal "Dr. Ștefan Odobleja" a fost deschis la Arhivele Naționale în anul 1978 pe seama unei comisii ad-hoc instituită de către fostul Comitet Județean Mehedinți al P.C.R. pentru depunerea documentelor rămase de pe urma dr. Ștefan Odobleja, în urma morții lui în același an.

Fondul a fost completat ulterior pe baza achizițiilor de documente efectuate de Arhivele Statului de la moștenitorii titularului de fond, îndeosebi de la ing. Ștefan Odobleja jr., sau de la alți deținători de "documente Odobleja".

Creatorul fondului, dr. Ștefan Odobleja, s-a născut la 13 octombrie 1902 în comuna Izvorul Aneștilor, Mehedinți, și a murit la 4 octombrie 1978 la Drobeta-Turnu Severin. A fost medic militar, om de știință, membru post-mortem al Academiei Române (1990).

Întemeietor al consonantismului și al ciberneticii generalizate, dr. Ștefan Odobleja s-a născut dintr-o familie de țărani modești din Câmpia Blahniței. Elev premiant în clasele primare din satul natal, a urmat la Turnu Severin gimnaziul și Liceul „Traian”, ultimele clase la fără frecvență, însă „împrumutând de la biblioteca liceului câte 30 de cărți deodată, pe care le devora în liniștea patriarhală a satului natal”. După absolvirea liceului și după un an de suplinire ca învățător în satul Puținei și în insula Ada Kaleh, în 1922 a devenit bursier al Institutului Militar Medico-Legal, reușind astfel să urmeze Facultatea de Medicină din București. Tip studios, cu vocația lecturii întru cunoaștere, își impusese încă din liceu o metodă personală de studiu și de învățare a limbilor străine, reușind să parcurgă imensa bibliografie, proprie devenirii unui uomo universale.

În timpul studenției a făcut investigații în clinicile bucureștene, preocupându-l de la început principiul propagării sunetelor în organismele vii. În 1928 a obținut titlul de doctor în medicină și chirurgie cu teza "Accidente de automobil", după care și-a urmat serviciul ca medic militar în diferite garnizoane din țară (Brăila, Lipcani, Turda, Turnu Severin, Dorohoi, Dej, Târgoviște, Lugoj, Cernavodă), căutând liniște pentru studiu.

Primele cercetări i-au apărut în revistele de specialitate, iar în 1935 și-a publicat, la Paris, lucrarea "La phonoscopie, nouvelle méthode d'exploration clinique",

distinsă de Academia Română cu Premiul „General dr. Al. Papiu”. În 1937, participând la Congresul Internațional de Medicină Militară, ținut la București, își anunța monumentală "Psychologie Consonantiste", operă sistemică și vizionară ce apărea la Lugoj în 2 volume (1938-1939), cu copyright-ul de difuzare al Bibliotecii Maloine din Paris. Războiul însă a întrerupt receptarea acestei opere în mediile vremii, deși erau două tomuri de amploare, scoase în limba franceză, în care autorul fundamenta *avant la lettre* principiile științei secolului XX, cibernetica.

Întors de pe front cu gradul de locotenent colonel, dr. Ștefan Odobleja a căzut după aceea victimă regimului comunist. I s-a luat dreptul de a mai profesa și astfel s-a retras în satul natal, apoi a fost nevoit să-și ascundă opera (peste 1000 de ex. rămase nedifuzate după război), întrucât în vol. II autorul demonstra în câteva pagini aberațiile și eșecul sistemului comunist. Instituții și oameni de știință din țară și din străinătate au primit totuși cele două volume, rămase, ciudat, nereceptate timp de peste 30 de ani. Cele două referiri asupra "Psychologie Consonantiste" apărute în revistele „Spirit militar modern” (1939, România) și „Psychological Abstracts” (1941, S.U.A.) nu au avut ecoul cuvenit, abia mult mai târziu receptându-se valoarea științifică paradigmatică a operei odoblejiene, abia după ce avea să se nască știința secolului XX, cibernetica.

În anii '70 ai secolului trecut, creatorul consonantismului descoperea, la rândul său, ideile sale, în principal legea reversibilității sau conexiunea inversă, în feedback-ul ciberneticii lui Norbert Wiener (premiat Nobel). Încurajat de câțiva scriitori și de presă, încă în putere creatoare, a intrat în atenția oamenilor de știință, recunoscându-i-se prioritatea operei în țară apoi și în străinătate, fiind gratulat „părinte al ciberneticii”, căci opera sa apăruse cu 10 ani mai înainte de „Cibernetica” lui N. Wiener. Pentru această recunoaștere s-a cheltuit timp, aproape un deceniu (1970-1978) și încă postum, iar pe de altă parte știința românească a rămas frustrată de încă o operă fundamentală a savantului român, respectiv "Logica rezonanței". Această lucrare a fost întreruptă în anii '70, când autorul a fost nevoit să scrie "Psihologia consonantistă și Cibernetica", volum polemic apărut postum (1978). Mai târziu, în 1982, a apărut traducerea în românește a "Psihologiei Consonantiste". Din "Logica rezonanței" a apărut doar „Introducerea” (1984), restul, opera, a rămas risipită pe mii de file manuscrise.

În vara anului 1978, deși grav bolnav de ciroză, savantul a pregătit o comunicare pentru Congresul ciberneticienilor ce avea loc în luna august la Amsterdam.

Propunea soluții originale privind aplicațiile ciberneticii generalizate pornind de la legi universale (care azi îi poartă numele), sistematizate în "Psihologia Consonantistă". A doua zi, după știrea de succes a comunicării sale la Amsterdam, a plecat în lumea dreptilor, lăsând aici pe pământ o moștenire care va fi mai prețioasă pentru mileniul trei. Așa reiese din tot ce a urmat postum: un recurs la panpsihologismul consonantist, în opera savantului român găsinde-se paradigmele prin care se explică fenomenele din natură, natura binară a proceselor biologice, psihologice, cu ajutorul conexiunii inverse, concept (lege universală lansată de autor) ce implică legea reacției și legea reversibilității în toate celelalte realități creatoare, spirituale, materiale. "Psihologia Consonantistă", mai celebră și mai percutantă în posteritate, seamănă cu destinul autorului, după cum și invers. Este opera unui vizionar de anvergură și de durată, care, până să ajungă la destinație (la receptor), a renăscut pe drum.

Despres elaborarea și destinul operei savantului, documentele din fond constituie o mărturie puternică.

Depuse la Arhivele Naționale fără nici o evidență, ele au fost organizate potrivit principiilor de ordonare specifice fondurilor arhivistice personale, principalele secțiuni ale fondului fiind documentele referitoare la creatorul de fond și mai cu seamă manuscrisele, organizate pe cele două mari lucrări, *Logica și Psihologia consonantistă*.

De asemenea, o valoroasă secțiune este aceea de *Corespondență*, care în 2002, la centenarul nașterii savantului, a fost publicată în cea mai mare parte fiind astfel pusă la îndemâna celor interesați.

Fondul este deschis putând primi și pe mai departe "documente Odobleja" sau lucrări pe marginea operei odoblejiene.

Prof. dr. Tudor Rățoi

INVENTAR
de documentele fondului personal
Dr. ȘTEFAN ODOBLEJA
aflate în păstrarea și administrarea Arhivelor Naționale

Nr. crt.	Nr. vechi al u.a.	Cuprinsul unității de păstrare	Anul sau anii extremi	Nr. filelor	Obs.
1.		Certificatul de absolvire a clasei a V-a primare a Școlii primare mixte din Valea-Hoțului, județul Mehedinți. orig.		1	
2.		Documente privind calitatea de student medicinist și medic militar și exercitarea acestor profesii (carnet de student absolvent), brevetul de militar, înălțare în grad de locotenent medic (1928), fișa de medic, extras pentru Anuarul Regimentului 1944, certificate de atestare, rețete, răspunsuri oficiale primite, extrase și copii de pe acte normative etc. orig. și copii	1927-1961	52	
3.		Acte și scrisori privitoare la starea civilă (divorțul) dr. St.Odobleja și relațiile familiale. orig. și copii	1946-1979	83	
4.		Documente originale și copii privitoare la bunurile mobile și imobile ale dr. Șt.Odobleja, administrarea lor, obligatii către stat etc., însemnări și note ale dr. Șt. Odobleja în referire. orig. și copii	1905-1975	101	
5.		Cartea de imobil a dr. Șt. Odobleja, str. Decebal nr. 72, Drobeta - Turnu Severin copie		12	
6.		Copii și însemnări de pe acțiunea în justiție și corespondență privitoare la procesul dr. St.Odobleja cu Iosif Schlinger, proprietarul firmei A. Amspitz (Libraria și tipografia „Ceres”) din Lugoj, pentru nerespectarea angajamentului de tipărire a lucrării sale “Psihologia Consonantistă”. copii	1938-1939	83	
7.		Acte, scrisori și note explicative privitoare la tipărirea, lansarea și difuzarea lucrărilor dr. Șt. Odobleja “Phonoscopie” și “Psihologia Consonantistă” și difuzarea ultimei lucrari în	1932-1978	60	

		biblioteci etc. orig. și copii			
8.		Memoriul dr. Șt. Odobleja despre cele întâmplăte la 18 noiembrie 1942, pe front. copie	1942	6	
9.		Decizii, adrese oficiale, adeverințe, libret, petiție, note privitoare la pensia de militar a dr. Șt. Odobleja. orig. și copii	1946-1974	36	
10.		Programul lucrărilor celui de-al IX-lea Congres internațional de medicină și farmacie militară, București, iunie 1937. tipăritură	1937	1	
11.		Programul sesiunii de comunicări și referate de la Liceul "Traian" din Drobeta-Turnu Severin, 11 mai 1974. orig.		2	
12.		Mapa dr. Șt. Odobleja cu documentele și lucrările Congresului internațional de cibernetică și sisteme de la București, 25-29 august 1975 (vezi opisul interior). orig.	1975	8	
13.		Lipsa de solidaritate a unei opoziții academice: respingerea verdictului dat de Secția de științe medicale a Academiei R.S.R. în aprilie 1975 de către dr. Șt. Odobleja: corespondența, text, notițe. orig.	1975	178	
14.		Congresul internațional de cibernetică și sisteme din 21-25 august 1978 de la Amsterdam: documentele privitoare la pregătirea participării, obținerea pașaportului, valută, înscrierea în program, legitimația și mapa congresului pentru dr. Șt. Odobleja. orig. și copii	1978 aug.	34	
15.		Mapă cu invitații și programe la alte reuniuni științifice adresate de organizatori dr. Șt. Odobleja. orig. și copii	1973-1978	29	
16.		Articole, recenzii, prezentări ale vieții și operei științifice a dr. Șt. Odobleja. copii	1939-1980	13	
17.		Articole elaborate și transmise dr. Șt. Odobleja de ing. Stelian Bajureanu. copii	1974-1976	24	
18.		Nota doctorului Ștefan Odobleja, care în data de 22 aprilie 1978 a cerut O.J.P.C.N. Mehedinți aprobarea de a trece granița, pentru Congresul al IV-lea de Cibernetică de la Amsterdam, a 30 de	1978	1	

		exemplare din lucrarea sa, neprimind răspuns. copie			
19.		Însemnare despre cercetarea științifică și funcționarea canalelor de publicare și difuzare a lucrărilor în care au fost consemnate rezultatele în general și în „Psihologia Consonantistă” în special. copie	f. d.	10	
20.		Interesul acordat de acad. Șt. Milcu lui Liviu Petrina în legătură cu Șt. Odobleja și opera sa copie	1981	24	
21.		Lucrarea de licență a studentului Chiriac Cosmin “Ștefan Odobleja, între Cibernetică și Psihologie Consonantistă”, Timișoara, 2000. ex. III	2000	72	

A. MANUSCRISE (Concepte ale elaborărilor, exemplare dactilografiate, exemplare prezentate pentru publicat, însemnări note de lector, bibliografii etc.) .

A.I: <u>Manuscrisul Logica</u>					
A.I.					
1.		Plan de logică. orig.		49	
2.		Introducere – prefață. orig.		115	
3.		Ce este logica. orig.		175	
4.		Fiziologism și fizicism logic (Introducere la o logică modernă). orig.		55	
5.		Logică și psihologie. orig.		65	
6.		Logica și logistica. orig.		45	
7.		Obiectivismul (Reflexologie și teologie). orig.		185	
8.		Obiectivism și subiectivism în reflexologie. orig.		56	
9.		Critica obiectivismului. orig.		253	
10.		Critica obiectivismului (partea a II-a). orig.		493	
11.		Legile și principiile logicei (Paradoxe logice și psihologice). orig.		331	

12.	Principiile logice (vol. I , vol. II).	orig.	1682
13.	Conceptiile logice (note și redactări).	orig.	685
14.	Împărțirile logice.	orig.	77
15.	Dualismul.	orig.	589
16.	Diviziunea (interceptarea) logică.	orig.	233
17.	Sinteză (clasificare) și diviziune (paralelă, generalități).	orig.	47
18.	Clasificarea.	orig.	159
19.	Asemănarea – analogia.	orig.	189
20.	Introspecția . Introspecția și extrospecția.	orig.	163
21.	Atenția.	orig.	102
22.	Creier , memorie , idei (însemnări).	orig.	199
23.	Memoria.	orig.	213
24.	Memoria.	orig.	413
25.	Memoria - Anatomia memoriei.	orig.	599
26.	Conștiința și memoria.	orig.	155
27.	Ideile și gândirile în memorie.	orig.	650
28.	Gândirea.	orig.	229
29.	Conceptia formelor gândirii.	orig.	70
30.	Gândirea și limbajul.	orig.	19
31.	Idei și gândire.	orig.	105
32.	Acorduri. Dezacorduri. Gândire logică și rezonanță.	orig.	79
33.	Gândire în sine ca fir, ca mișcare, ca mișcare circulară-silogism.		192

		orig.		
34.	Acțiuni de gândire. Gândire afectivă și gândire în suspensie. Gândirea și judecata. Judecata și ideile judecate. Cine mână gândirea? Clasificarea științelor. Verificare - adevăr. Infralogica. Unde gândim (Unde gândește gândirea?). Empirism - raționalism. Evocarea. Inducție - deducție. Afectivitate - intelect.	orig.	315	
35.	Senzații și gândire.	orig.	157	
36.	Gândire și conștiință.	orig.	201	
37.	Gânduri și idei (note și însemnări).	orig.	335	
38.	Împărțirea judecăților. Geneza și elementele judecății.	orig.	99	
39.	Idem. Definiții și concepții. Judecata ca produs și judecata ca act. (Gânditul și gândirea).	orig.	211	
40.	Legile judecăților. Noțiuni și judecăți. Judecata și sistemul.	orig.	83	
41.	Împărțirea judecăților. Judecățile în general (ce sunt, ce nu sunt, cum sunt și cum nu sunt și câte nu sunt).	orig.	274	
42.	Idem.	orig.	310	
43.	Idem. Cantitatea, calitatea. Combinate.	orig.	152	
44.	Idem: Universalele (ce sunt și ce nu sunt, cum sunt acum, câte feluri sunt).	orig.	156	
45.	Idem. Total și Părți. Raporturile universale - părți.	orig.	161	
46.	Idem: Judecățile particulare.	orig.	280	
47.	Idem (definiții, împărțiri).	orig.	226	
48.	Idem. Figuri la împărțirea judecăților universale și particulare).	orig.	350	
49.	Raporturile dintre judecăți.	orig.	147	

50.	Împărțirea judecăților (diverse însemnări).	orig.	91
51.	Silogismul.	orig.	410
52.	Adevăr și neadevăr.	orig.	65
53.	Cunoașterea. Necunoașterea și cunoașterea.	orig.	44
54.	Notele. Ideile.	orig.	132
55.	Raporurile dintre idee și cuvânt.	orig.	23
56.	Înșușirile ideilor.	orig.	212
57.	Înșușirile ideilor (note, însemnări etc., vol. I).	orig.	556
58.	Idem, vol. II.	orig.	731
59.	Raporturile dintre idei.	orig.	584
60.	Raporturile de spațiu și de timp între idei.	orig.	296
61.	Legarea ideilor.	orig.	589
62.	Evocarea ideilor.	orig.	142
63.	Geometrie logică.	orig.	278
64.	Geometrie intuitivă, naturală, descriptivă, progresivă. Simplu – compus.	orig.	19
65.	Mișcarea ideilor.	orig.	226
66.	Cinematica (Mișcarea ideilor). Micromatica.	orig.	266
67.	Dinamica.	orig.	138
68.	Mecanica logiceii.	orig.	253
69.	Idem.	orig.	358
70.	Statica mintală.	orig.	110
71.	Modelele logiceii		427
72.	Modelele anatomo-fiziologice.	orig.	319

73.	“ lingvistice, gramaticale, matematice, logico- legice, geometrice. orig.	374
74.	Modelele antropomorfe și mecanice. orig.	442
75.	Modelele fizice orig.	345
76.	Modelele geometrice, mecanice, logice. orig.	591
77.	Bibliografie (pentru tratatul de logică). orig.	324
78.	Critica manualului de logică. orig.	275
79.	Logica de azi și logica de mâine. orig.	505
80.	Logica (Extrase, note de lector, însemnări pentru o nouă logică). orig.	430
81.	Idem, vol. II. orig.	415
82.	Idem, vol. III. orig.	272
83.	Idem, vol. IV. orig.	502
84.	Idem, vol. V. orig.	351
85.	Idem, diverse. orig.	385
86.	Logica: bibliografie, extrase, note de lector. orig.	1015
87.	Idem, vol. II. orig.	250
88.	Idem, vol. III. orig.	386
89.	Idem, vol. IV. orig.	347
90.	Idem, vol. V. orig.	185
91.	Manuscris predat la 7 noiembrie 1979 la Arhivele Statului de ing. Ștefan Odobleja ca fiind “ Logica matematică “ (geometrică) a dr. Șt. Odobleja. orig.	370
92.	Introducere la logica reală (fizică). Obiectul logiceii. Logica și problemele ei. Diviziunea logiceii. orig.	287
	Logica (istoric), spațialitatea logică, gândirea în	

93.		imagine, vizionismul, modele fizice, geometrice, mintale, figurație. orig.	204	
94.		Asemănarea și deosebirea. orig.	335	
95.		De la geometria logică la matematica logică. Afirmarea și negarea. Logica și concepții. Situații logice. orig.	159	
96.		Diverse (foi volante neorganizate). orig.	242	
97.		Plan logică. orig.	19	
98.		Acțiunile evocatoare. orig.	258	
99.		Plan, fiziologia evocării, acțiunile evocării, modelele fizice ale evocării; fazele evocării, definițiile evocării; anatomia evocării, diviziunile evocării, evocări unite și multiple, disparate și articulate - lanțuri de evocări; evocarea prin senzații și evocarea prin reprezentatii. orig.	183	
100.		Acțiunile evocabilelor și evocatei - mecanica evocării. orig.	85	

A.				
II.		<u>A.II. M a n u s c r i s u l: „Psihologia consonantistă”.</u>		
1.		Psihologia consonantistă (diverse capitole). Text în limbile română și franceză. orig.	389	
2.		Idem. orig.	283	
3.		Idem. orig.	380	
4.		Idem. orig.	230	
5.		Ibidem. orig.	173	
6.		Ibidem. orig.	418	
7.		Psihologia consonantistă: unitate, unificări. Text în limbile română și franceză. orig.	78	

8.		Psihologia consonantistă: fizicism (psihofizică). orig.	413	
9.		Psihologia consonantistă: reversibilitatea. orig.	328	
10.		Psihologia consonantistă: relativismul (Puncte de vedere). orig.	482	
11.		Psihologia consonantistă: principiile psihologice și logice. orig.	82	
12.		Psihologia consonantistă: valoarea teoriei. orig.	118	
13.		Psihologia consonantistă: atenția. orig.	102	
14.		Psihologia consonantistă: pro dualism (Toate sunt două). orig.	104	
15.		Psihologia consonantistă: dualitate logică și psihologică. orig.	461	
16.		Psihologia în imagini. orig.	176	
17.		Psihologia consonantistă: note și însemnări. orig.	265	
18.		Psihologia (concepte, note și însemnări). orig.	264	
19.		Idem. orig.	365	
20.		Idem. orig.	407	
21.		Idem (notițe din literatura studiată). orig.	663	
22.		Idem. orig.	346	
23.		Idem. orig.	595	
		A. III. Psihologia consonantistă și cibernetică.		
1.		Plan de lucrare de cibernetică. orig.	1	
2.		Cibernetică: bibliografie veche și nouă. orig.	164	
		Cibernetica și psihologia consonantistă, manuscrise și texte dactilografiate pentru		

3.	dezbateră din aprilie 1975 la Academia R.S.România (Esența și originea ciberneticii). Cibernetica și psihologia consonantistă - asemănări. Din care disciplină provine cibernetica. Cum s-a născut cibernetica (versiunea 1948). Când a apărut, de fapt, cibernetica. Cum am ajuns la cibernetică. Cu ce a început cibernetica din 1948. Între cibernetică și psihologia consonantistă. Psihologia consonantistă și cibernetica, texte paralele. Apariția bionicii. Tabel cronologic bibliografic. Cibernetica - știință și metodă a unificării științelor. Definiții sintetice. Descoperirea procesului ciclic. Cibernetica - "control și comunicație la animal și la mașină". Cibernetica - o psihologie. Cibernetica psihologie în dublu sens. Cibernetica știință a conducerii. Contribuția la mașini. Unitate, unificare. Știința ca un întreg. Răspuns unor obiecții. Influențarea reciprocă a științelor. Apropierea dintre științe. Analogia. Generalizările. Contribuția la mașini a lui N. Wiener. (Contribuții la mașini). Sistemele. Părerile greșite asupra provenienței din tehnică a conexiunii inverse. "Ca și noi". Investigare și metodă etc. orig.	888	
4.	Psihologia consonantistă și cibernetica: obiecții și sugestii la observațiile editorului (Editura „Scrisul Românesc”, Craiova, februarie 1978). orig.	67	
5.	Psihologia consonantistă și cibernetica, lucrare pregătită și predată pentru tipar Editurii „Scrisul Românesc”, Craiova. Exemplarul de rezervă al autorului (dr. Șt. Odobleja). orig.	337	
6.	Idem, al doilea exemplar. copie	314	
7.	Idem, partea din lucrare retrasă din Editura „Scrisul Românesc”, Craiova, de la tipar (1977-1978). copie	214	
8.	Figuri (Ilustrație și text) pentru „Psihologia consonantistă și cibernetica”. orig.	373	
9.	Extrase din diferiți autori pentru lucrarea „Psihologia consonantistă și cibernetica”, rămase nerepartizate (nefeloșite(?)). Note bibliografice.	286	

		orig.		
10.		„Psihologia consonantistă și cibernetică”, extrase după note de lectură. orig.	293	
11.		Idem: note, însemnări și texte (capitole) în manuscris sau dactilografiate (unele retrase) pentru lucrarea prezentată la „Scrisul Românesc”, Craiova, pentru tipar. orig. și copii	101	
12.		„Psihologia consonantistă și cibernetică” (texte scrise de mână sau dactilografiate). Exemplar cu corecturi și adnotări. orig.	506	
13.		Lucrarea “Psihologia și cibernetică (sau „Psihologia consonantistă și cibernetică”, variantă prezentată în 1975, Editurii “Dacia”, Cluj, pentru tipar. orig.	325	
14.		Cibernetică: Bibliografie(extrase). orig.	95	
15.		Psihologia și cibernetică: diverse însemnări, note, adnotări etc. și elaborate. orig.	749	
16.		Cibernetică - știință a procesului ciclic: Breviar istoric “Cibernetică” - știința cea nouă a circularității. Aspect și integritate. Originea plebeiană a ciberneticii. Nașterea ciberneticii. Istoricul ciberneticii ca process ciclic. Contribuția la mașini a lui N. Wiener. Inginerii și modele. Mecanizarea și mașinizarea gândirii. Lucrări concurente. Psihologia consonantistă și cibernetică. Contribuția psihologiei consonantiste la apariția mașinilor electronice de calcul. Cibernetică, mașini și psihologie. Matematicismul psihologic. Restructurările lui N. Wiener. Observații: (Toate sunt elaborate și scrise de mâna autorului dr. Șt. Odobleja). orig.	395	
17.		Cibernetică și inteligența artificială. De la Psihologie la mașini psihologice. Asemănări întâmplătoare sau asemănări semnificative? (text scris de mâna autorului). orig.	21	
		Mapă cuprinzând diferite referiri la psihologia consonantistă și cibernetică: concepte, istoricul descoperirii circularității de către N. Wiener. Contribuția la mașini, modelele inginerilor și ale		

18.		lui N. Wiener, concepția lui N. Wiener, raporturi cronologice între psihologia consonantistă și cibernetică, destinația inițială a ciberneticii, generalizările figurate, psihologia consonantistă și cibernetică, studiu comparativ, colaborarea de 10 ani, cibernetică o nouă știință și o nouă carieră. Mister și mistificare precum și foi volante, extrase și note de lector. orig.		325	
19.		Fizicism, concepția fizico-chimică, reciprocitate între fizică și biologie, N. Wiener și lucrarea sa "Sunt matematician", mașinism, automatism, legitate și legi, căruța înaintea cailor, cibernetică știința cea mai nouă a circularității, o geometrie, N. Wiener se restructurează. Când a apărut cibernetică de fapt, marea descoperire și nedumerire, istoricul ciberneticii. Aproximarea între diferitele științe. Ce l-a determinat să recurgă la psihologie, ce este cibernetică? (definiții) și diferite reflecții și adnotări pe marginea lui N. Wiener și a ciberneticii acestuia. orig.		347	f. 61, 62 s-au scos fiind scrise
20.		Psihologia pozitivă (introducere) ideea - producere și reproducere, contribuția lui N. Wiener, însușire-deșiruire, apariția ciberneticii (1 filă). Congrsul din 25 august 1978 de la Amsterdam (Concepte și copii isolate). Apărarea din 1-4 februarie 1977 (text dactilografiat și copie din concepte), cum este concepută și definită cibernetică și cum a fost ea inovată (text dactilografiat și incomplet), precursori și fondatori. Ce este cibernetică? Replica la articolul doctorului Bălăceanu (mai 1974). Pot ideile să facă mașini?, împotrivirile profesorului Mărgineanu, ideile din recomandări. Afectivitatea și cunoașterea, precum și diferite însemnări despre psihologia consonantistă și cibernetică lui N. Wiener. orig.		304	f. 251-252 s-au scos fiind un memoriu
21.		Raportul cu reacția, raporturile cu organismul și viața, obiectivitate și subiectivitate, raporturile dintre ele în conștiință și în memorie, împletire și paralelism. Debut de prioritate în timp, coexistență și exclusivitate. Extensiune și intensitate, memoria și gândirea memorială (prologica), concept și silogism, concept și judecată, legea, ideea abstractă. Legile conceptului		269	

		și legile ideilor. Concepțiuni diferite asupra conceptului (ce este conceptul), constituția (structura) conceptului. orig.			
22.		Legitate și legi. Automatisme. Mașinism, fizicism, reciprocitate dintre fizică și psihologie, antimecanism, energetism, dinamism (extrase) cibernetica (diverse însemnări și extrase), prioritățile psihologice consonantiste (deosebiri), când a apărut efectiv și oficial cibernetica. Modele (psihologie modelată), apariția ciberneticii (table cronologic), însemnări diferite despre prioritatea sa în cibernetică. orig.		222	
23.		Diferite însemnări cu privire la N. Wiener și lucrarea "Psihologia consonantistă" (Problema priorității, a apariției ciberneticii înainte de N. Wiener). orig.		252	
24.		Diferite capitole pentru o lucrare privitoare la Psihologia consonantistă și cibernetica lui N. Wiener. Eu și Wiener. Găsitori și păgubași, scheme. Pe marginea aricolului Ovidiu Manole, preludii la cercetări, cele trei probleme cercetate, ipoteza ignorării, întâmpinări. Diversiune și substituiri, Antecedente, Exigențe exagerate..., curiozități, cuvânt și conținut. Apariția ciberneticii, zidul inerției, Cartea în sine, Redescoperire sau adaptare, Ce a spus și ce-a uitat să spună N. Wiener, Era pe când nu se numea, Precizări, Academie (cibernetică și psihologie consonantistă), Știință și conștiință (însemnări), Cibernetica și teoria generală a sistemelor (text dactilografiat-copie), Când s-a născut cibernetica din 1948, informația, Prioritatea, Text G. Botez, Contraargumentul "deosebirilor", Preludii la cercetări, Împărțirea ciberneticii, Concluzii finale, Contribuția lui Danielopolu la cibernetică, Mirabile dictum, Procesul asemănarilor și substituirile lui, Exigențe exagerate sau împotriviri exagerate. orig.		317	
25.		Foi volante cu însemnări diferite despre psihologia și cibernetica despre cibernetică și matematică, despre aspecte circulariste înainte de cibernetică etc. copii		312	

26.	Idem precum și însemnări despre Ascită, Abdomen, Plescăit în neumotorax, Transonanța la intestine, Fonoscopie, Psihanaliza, Paralelă între materie și energie, Compensațiune, Reacțiune, Reversibilitate, Calitățile sentimentelor (cuprinse în Psihologia consonantistă). Diverse însemnări pe tema “Paralelă” între psihologia consonantistă și cibernetică (rebuturi). copie		371	
27.	Diferite însemnări privitoare la Psihologia consonantistă și cibernetică, Măsurători și unități de măsură logice, Delimitarea ciberneticii de psihologie, De unde, cine și încotro se îndepărtează cibernetică, Ziua a șaptea, De la fonoscopie la cibernetică (texte dactilografiate), Cuvânt înainte (pentru „Psihologia consonantistă și cibernetică”). Dialogul punct și contrapunct (Rebuturi) și alte note și însemnări în legătură cu Psihologia consonantistă și cibernetică. copii		318	
28.	Psihologie consonantistă și cibernetică (ilustrație-planșe), Logica ideilor (diverse însemnări pe foi volante), Structuralism (maculatură), Psihologia consonantistă, Cum se explică? Deceniu obsedant, saltul circularist. De ce cibernetică? Diversificări și variante în cibernetică. Oportunitatea și realitatea precum și diferite foi volante cu însemnări despre psihologia consonantistă și cibernetică. orig.		158	
29.	Contribuția medicilor în filozofie și psihologie (Manuscris, articol cu adnotări ulterioare), “Cibernetică și psihologie consonantistă”, de Ștefan Odobleja (3 exemplare de mână). Ce este psihologia consonantistă? (2 exemplare dactilografiate), Cum văd eu cibernetică și cum am făcut-o, Definiții etc. Selectivitatea (alegerea), cibernetică și psihologia consonantistă (10 pagini dactilografiate în limba română și limba engleză mai multe exemplare). copii		209	
30.	Psihologia consonantistă și cibernetică de Ștefan Odobleja (text în limba română și limba engleză, extras), ciorne de mână, articole, capitole, rebuturi în procesul de elaborare a lucrării Psihologia consonantistă și cibernetică. orig. și copii		253	
	Texte paralele (extrase și însemnări), cartea în			

31.	<p>sine (Psihologia consonantistă), cibernetica și economia, matematica și cibernetica, definiție, prioritate, table cronologic privind apariția ciberneticii, preambul, introducere, psihologia consonantistă sau cibernetica din 1938 (text dactilografiat), cum este concepută și definită cibernetica și cum a fost ea constituită (7 file dactilografiate în mai multe exemplare), diviziunile ciberneticii (text actilografiat). Psihologia consonantistă și cibernetica (text adnotat) Precursorii români ai ciberneticii (articol de M. Drăgănescu, xeros), Diferite ciorne și însemnări în limba română, limba franceză privitoare la Psihologia consonantistă și cibernetica, Psihiatrie (ciorne).</p> <p>orig. și copii</p>	223	
32.	<p>Diverse: Cibernetica și psihologia consonantistă (mai multe exemplare dactilografiate). Din care disciplină provine cibernetica? (32 pagini dactilografiate), Cum s-a născut cibernetica? (versiunea 1948, text dactilografiat, matematica și cibernetica (2 pag. dactilografite). Cibernetica și categoriile economice. Evoluția circularității (text de mână), proiect de conlucrare și unificare a științelor (text dactilografiat). Când a apărut de fapt cibernetica (Atanasiu, dr. Șt. Odobleja, Psihologia consonantistă, text dactilografiat), diferite ciorne, însemnări și texte redactate (unele scoase din psihologia consonantistă în raport cu cibernetica lui N. Wiener).</p> <p>copii</p>	218	
33.	<p>Diverse texte elaborate, ciorne și însemnări privitoare la Psihologia consonantistă și cibernetică, Investigații, cibernetica și psihologia consonantistă (text de mână în limba engleză, mai multe exemplare), Cibernetica generală și raporturile ei cu ciberneticele particulare. De la fonoscopie la cibernetică, Cibernetica și psihologia consonantistă (text dactilografiat de pe articolul lui I. Străchinaru), Investigații la fața locului, Tabla de materii, câteva intervale a 10 ani, când s-a născut în principiu cibernetica, Psihologia consonantistă și cibernetica (text în limba engleză, în lb. franceză și română) Cibernetica și psihologia consonantistă, Primele refaceri (Ateneu, cămin).</p> <p>copii</p>	230	
	Idem. Psihocibernetica, Preludiu obligat (text		

34.	dactilografiat, manuscris, diverse note și însemnări). Cibernetică și sisteme (ciorne și însemnări), J. Rose (text de mână în limba engleză), Cibernetică și psihologia consonantistă (text în limba română și franceză, manuscrise și dactilografiate precum și concepte), Cibernetică și psihologia consonantistă (ultima ediție tradusă și predată manuscris), Concepții de ansamblu (ciorne și însemnări). Fonoscopie și cibernetică (ciorne și manuscris pentru 25 aprilie 1977), Psihologia consonantistă (Cibernetică din 1938 și cibernetică din 1948, paralelă, asemănări (text dactilografiat) "Prima întruchipare a ciberneticii" de dr. Șt. Odobleja (manuscris și text dactilografiat), Când a apărut de fapt cibernetică, cum am ajuns la psihologia consonantistă sau cum am făcut cibernetică (manuscris). copii		269	
35.	Cibernetică 1948 aparține cu precădere lui Rosenbleuth și lui Bighelov. N. Wiener și unificarea științelor. Intervalul și deceniul obsedant. N. Wiener (1894-1964). De la psihologia mașinistă la mașinile psihologice zise și logice, zise și cibernetică. De unde provine cibernetică? Cibernetică știință a progresului ciclic, polemică. orig.		209	
36.	Diverse foi volante cu ciorne și însemnări, precum și texte dactilografiate. orig.		202	
37.	Diverse: Ce este cibernetică? Ce este cibernetică (comunicare la biblioteca din Tr. Severin). Documente din istoria ciberneticii, N. Wiener. De la fonoscopie la cibernetică, confruntarea Nicolau-Bălăceanu. Matematica și cibernetică. Cum am fost eu descoperit și apoi acoperit la loc de către N. Wiener. Cibernetică și psihologia consonantistă. Citate. Schema ciberneticii. Evaluarea psihologiei consonantiste. Rezumat în limba engleză. Texte paralele, Concluzii (limba franceză). Tabla de materii. orig.		295	
38.	Saltul circularist. Procesul ciclic în psihologia consonantistă, varietăți analizate și figurate. Articolul din 1943. Cibernetică (diverse). Metodologia consonantistă. Cu ce a început cibernetică din 1948. Psihologia consonantistă era o cibernetică. Noutatea și vechimea ciberneticii.		196	

		orig.		
39.		Diverse: Omisiunile profesorului V. Săhleanu, D. Danielopolu și Șt. Odobleja, precursori în cibernetică (comunicare de V. Sahleanu). Opinii despre psihologia consonantistă (1939). Bibliografie, caracter multidiscplinar, N. Wiener, Texte paralele (rebuturi). Matematica și cibernetica (text refăcut). Rezumat și concluzii. N. Wiener. Diverse foi volante.		206
40.		Apariția ciberneticii (concept). AntiWiener. Legenda nașterii lui Wiener (ciornă și concepte), îndoieli. Cibernetica, știința a procesului ciclic. N. Wiener (diverse). Mirabile dignum. Proiect de investigație. Eu și Wiener. Omagiul lui N. Wiener. Un deceniu obsedant. Aplicațiile ciberneticii. De câte ori s-a născut cibernetica.		284
41.		De unde provine cibernetica. Definiții. Apariția ciberneticii. Tabel cronologic. Colaborare și colaboratori, idolatrizare și acaparare. Reconstituire. Istoria unei ciberneticii. Cibernetica știință interdisciplinară. Cibernetica ca tehnică de gândire. Dialog asupra ciberneticii: originea plebeiană (Nașterea ciberneticii). Între Harvard și București. Proiect de unificare și conlucrare a științelor. Circularitatea în psihologia consonantistă. Ce este psihologia consonantistă? Fizicism. Pe urmele unui furt.		335
42.		Cibernetica și psihologia consonantistă (Prima ediție pentru congres). Congresul de cibernetică, 1978 (plan, lămuriri, însăilări). Saltul ciclic. Cibernetica și psihologia consonantistă (text în limba franceză și în limba română). Cibernetica și psihologia consonantistă (text în limba engleză pentru Congresul de la Amsterdam). Prolog. Ce este biocibernetica? De la psihologie la mașini psihologice. Nașterea ciberneticii. Cum a descoperit Wiener și Bigelow procesul ciclic.		70
43.		Concepte, ciorne, însemnări etc. determinate de "reacția" cunoașterii lucrării de cibernetică a lui N. Wiener (foi volante).		393
44.		Idem (taxate "maculatură" de Șt. Odobleja).		262
		orig. copii		

45.		Idem (vezi A. III. 43). copii	216	
46.		Idem. copii	150	
47.		Idem. copii	146	
48.		Idem. copii	187	
49.		Idem. copii	137	
50.		Idem. copii	184	
51.		Idem. copii	263	
52.		Idem. copii	165	
53.		Idem. copii	315	
54.		Idem. copii	153	
55.		Idem. copii	179	
56.		Idem. copii	177	
57.		Idem. copii		
		<u>A. IV. Studii, articole, comunicări edite și inedite.</u>		
1.		Transonanța sunetului de frecare (extras din rev. "Spitalul", dec. 1930). tipăritură	4	
2.		Fonoscopia (variantă scris de mână). orig.	3	
3.		Fonoscopia (prezentare făcută de autor dr. Șt. Odobleja). orig.	6	
4.		Pietrele fundamentale ale consonantismului (concept-comunicare la Facultatea de filozofie - seminarul de psihologie). orig.	19	
5.		Condițiuni ce se cer îndeplinite pentru un bun cuptor de deparatizare (de medicul Centrului teritorial Someș, dr. Șt. Odobleja).	3	

		orig.		
6.		O fiziologie abandonată de către fiziologi (caiet și copie a articolului redactat și trimis).	76	
		copie		
7.		Idem, 88 file de manuscris.	88	
		orig.		
8.		Arheologia în slujba ciberneticii (articol trimis gazetei "Săptămâna" din București la 6 iunie 1974).	5	
		orig.		
9.		Psihologia consonantistă și cibernetica, comunicare la Congresul din București, 1975.	20	
		orig.		
10.		Textele paralele (Identitatea între cibernetica teoretică generală și psihologia consonantistă), copie și două exemplare dactilografiate.	24	
		copii		
11.		Psihologia consonantistă și cibernetica. Text pentru congresul din 1975, refăcut la 2 februarie 1977.	25	
		orig.		
12.		Cum este concepută și definită cibernetica și cum a fost ea constituită. (Comunicare prezentată la Societatea de istorie a medicinei, iunie 1977).	9	
		orig.		
13.		Ce este cibernetica? Text retras la 8 februarie 1977, text înlocuitor, ilustrație, variante.	109	
		orig.		
14.		Cibernetica. Originea și esența ei, exemplar xerox.	260	
		copie		
15.		Idem, exemplarul II.	247	
		copie		
16.		Contribuția psihologiei consonantiste la apariția mașinilor electronice de calcul.	7	
		copie dactilografiată		
17.		Cibertetique et psychologie consonantiste (Text în limba franceză, xerox, 2 exemplare și ilustrația).	19	
		copii		
18.		Cibernetica- știință a procesului ciclic. Exemplar dactilografiat.	140	
		copie		
19.		Idem.	127	
		copie		
20.		Răspuns la comentariile prof. N. Mărgineanu în gazeta "Tribuna" din Cluj. (Variante manuscrise și un text dactilografiat).	60	
		orig.		

21.		Ce este cibernetica? (Text elaborat pentru revista "Orizont" din Timișoara). Exemplar dactilografiat. copie		12	
22.		De unde provine cibernetica din 1948? (Text dactilografiat). copie		32	
23.		Pe urmele unei apariții (articol pe 3 pagini dactilografiate prezentat lui D. R. Popescu). copie		3	
24.		Răspunsuri la întâmplări (însemnări de mână). orig.		10	
25.		Polemica (concept). orig.		8	
26.		Originea și geneza ciberneticii (comunicare la Universitatea populară Drobeta Turnu Severin). orig.		19	
27.		Contribuția lui Danielopolu la cibernetică (text dactilografiat). copie		5	
28.		Cât va mai dura, oare? (text scris de mână, 10 file). orig.		10	
29.		Cum am ajuns la psihologia consonantistă (concept și elaborat scris de mână). orig.		47	
30.		Indice cronologic de articole și referințe la lucrarea Psihologia consonantistă și cibernetica, întocmit de dr. Șt. Odobleja (Recenzii, analize, mențiuni). orig.		15	
31.		Calendar cibernetic (Istoric periodizat al apariției și evoluției "ciberneticii", elaborat de dr. Șt. Odobleja. Manuscris și variante dactilografiate). orig.		36	
32.		Psihologia consonantistă, două volume. Editura Librăria Maloine, Paris, 1938-1939, prezentare întocmită de autor (dr. Șt. Odobleja). orig.		5	
33.		Apariția ciberneticii, articol pentru "Ramuri", Craiova (exemplar dactilografiat și ilustrație). orig.		22	
34.		Războtezările lui Wiener. Mister și mistificare (Manuscris original). orig.		60	
35.		Unde s-a născut cibernetica? (Manuscris original, copie dactilografiată și exemplar xerox). orig. și copie		28	
		Investigații. Când și în ce fel a fost cunoscută și			

36.		adoptată de către americani psihologia consonantistă. Prioritatea (manuscris și trei exemplare dactilog.). copie	85	
37.		Între Harvard și București (text dactilografiat). copie	3	
38.		Revendicare. Când a apărut cibernetica (concept, însemnări, elaborat, exemplar dactilografiat). copie	27	
39.		Psihologia consonantistă, cibernetica, studiu comparativ (exemplar dactilografiat). copie	38	
40.		Scurt comentariu asupra nașterii "Ciberneticii", articol pentru tribuna "Contemporanului" (două exemplare dactilografiate). copii	3	
41.		Eu și Wiener (exemplar dactilografiat și xerox). copie	56	
42.		Prima întruchipare a ciberneticii (Text dactilografiat pentru Iosif Constantin Drăgan, Roma). copie	5	
43.		Comentarii la articolul din 1943 (exemplar dactilografiat) copie	17	
44.		Psihologie și logică (articol, manuscris, 7 file). copie	7	
45.		Psihologia simetrică și psihologia asimetrică (simetria logică și psihologică, manuscris, 27 file). copie	27	
46.		"Psihologia cea adevărată" (manuscris și note, file 30). copie	31	
47.		Teoria asociațiilor în logică (Însemnări și text elaborat, manuscris incomplet). orig.	38	
48.		Scurt comentariu asupra nașterii "Ciberneticii" pentru tribuna "Contemporanului", material întocmit de Ion Stroe Oancea (2 ex. dactilogr.). copii	2	
49.		"Pentru o logică vie", articol manuscris, 11 file. orig.	11	
50.		Fizicul (Natura. Lumea exterioară), capitol tradus din „Psihologia consonantistă” de autor pentru dr. Platon Adelina. (manuscris în creion, 11 file). orig.	11	
51.		Cititorii în stele strecurați în logică și psihologie	30	

		(Însemnări și notițe). orig.			
52.		Contra manualului de logică de cls. XII-a (Însemnări în ciorne). orig.		21	
53.		Psihologia obiectivă a viitorului (Aspirațiuni spre o psihologie obiectivă), ciornele unei conferințe radio, 5 file. orig.		5	
54.		Sărăcie lucie în psihologie (Note și însemnări în ciorne). orig.		10	
55.		O autobiografie apocrifă (N. Wiener). orig.		18	
56.		Prologue de l'auteur après 40 anes (1938-1978), conclusions (despre „Psihologia consonantistă”, lucrarea sa), concept și text dactilografiat cu corectură, în limba franceză. orig.		9	
57.		Afectivitatea (Note și însemnări diverse). orig.		38	
58.		Diversitate și universitate în cibernetică (text în limba română pregătit pentru Congresul de la Amsterdam, august 1978). orig.		117	
59.		Unitate și diversitate în cibernetică (elaborat și forma trimisă la Amsterdam. (Limba engleză). orig.		110	
60.		Unitate și diversitate în cibernetică. “Rebuturi” (Concepte manuscrise). copii		99	
61.		Diversitate și unitate (Note de lector, extrase, texte elaborate). orig.		259	
62.		Vidi Severinul, poi-morire (ciornă în 4 file). orig.		4	
63.		“Viziune în anul 2969” (Manuscris 7 file). orig.		7	
64.		Însemnare despre renegarea gândirii de către fiziologie în țările socialiste și afirmarea ei de către logică. orig.		1	
65.		Foloasele colectivizării (Pledoarie pentru colectivizarea satelor). orig.		8	
66.		Însemnare despre culturalizarea și sănătatea copiilor sub 7 ani.		2	

		orig.		
67.		Othokar Spann (bibliografie, note și însemnări). orig.	7	
68.		Reflecții pe marginea unui concert de muzică populară (ciornă, 7 file). orig.	10	
69.		Cercetarea științifică și știința cercetării (Însemnări și note în ciorne). orig.	73	
70.		Edison la Academie (ciornă, 8 file). orig.	9	
71.		Biblioteca locală (Însemnare ciornă, 1 filă). orig.	1	
72.		Reforma - învățământ (Manuscris, 7 file). orig.	7	
73.		O constituție edilitară pentru Turnu Severin (ciornă, 3 file). orig.	3	
74.		Severinenii și Dunărea (ciornă). orig.	5	
75.		Amatorismul în știință: amator și specialist, specialiști necalificați și calificați specialiști (însemnări, concepte etc.). orig.	167	
76.		D. Danielopolu și Șt. Odobleja - precursori în cibernetică, material elaborat de V. Săhleanu (2 ex. xerox). copii	7	
77.		Procesul ciclic la N. Wiener. orig.	82	
78.		Bazele moralei (literatură studiată și concepte). orig.	226	
78		Păduchii. orig.		
79.		Psihologia consonantistă și cibernetică (text în limba engleză, de mână). orig.	9	
80.		Idem, pentru Congresul din 1975 de la București, (exemplar dactilografiat și xerox de pe exemplarul corectat de J. Rose). copie	19	
81.		Sarcina și chiuretajul (notițe și însemnări). orig.	200	
82.		Dilema (Odobleja sau Wiener). copie	35	
83.		Morfismul. Cocainismul.	18	

		orig.		
84.		Cibernetica, originea și esența ei (manuscris definitiv).		59
		orig.		
85.		Idem, exemplar dactilografiat.		27
		copie		
86.		Psihologia consonantistă și cibernetica, studiu comparativ (text dactilografiat).		38
		copie		
87.		Contribuția la mașini. Teorie și tehnică (text dactilografiat).		59
		copie		
88.		Contribuția la mașini a lui N. Wiener (text dactilografiat).		29
		copie		
89.		Matrițele studiilor de nr. crt. 86, 87 și 88.		47
		copii		
90.		Dicționar de cuvinte din limba rusă și ucrainiană.		4
		orig.		
91.		Diversitate și unitate în cibernetică (text în limba engleză)		11
		fotocopie		
92.		Principiile războiului.		2
		orig.		
93.		Un manual necorespunzător (Psihologie generală, manual de cls. XII).		1
		orig.		
94.		Repercusiunile psihologiei consonantiste (a tezelor psihologiei consonantiste).		10
		orig.		
95.		Cuvânt de “apreciere” a muncii și meritelor unor precursori și “intemeietori” ai ciberneticii (ciornă).		1
		orig.		
96.		[În apărarea Psihologiei consonantiste față de cibernetica lui N. Wiener], explicație.		6
		orig.		
97.		Câteva materiale: “Inflația” (concept pe 1 pagină), “Un pionier al ciberneticii” (3 file scrise), “Capela de la țară” (6 file, concept), “relatare” despre cum a ajuns dr. Șt. Odobleja să scrie la „Tribuna” despre opera sa (3 file, exemplare 2).		14
		orig.		
98.		“Diverse” (4 materiale), (vezi opisul interior).		12
		orig.		

		<u>B. Caiete și însemnări (adnotări) la articole științifice din periodice medicale studiate.</u>			
B/1.		Caiet de notițe despre bolile contagioase. orig.		54	
B/2.		Idem despre boli molipsitoare, venerice etc. orig.		48	
B/3.		Idem despre bolile infecțioase, oftalmologice, conjunctive, nas, urechi, gât. orig.		57	
B/4.		Idem despre semiologie, electricitate, stenografie, grafologie, endocrinologie, psihologie, hematologie. orig.		34	
B/5.		Idem despre cord, aparatul respirator etc. orig.		69	
B/6.		Idem despre substanțe și întrebuițarea lor din punct de vedere medical (notițe de la cursul universitar destudent). orig.		66	
B/7.		Idem despre patologia duodenului, intestinului, dantură, faringe, esofag. orig.		46	
B/8.		Idem despre tehnica medicală în diferite maladii. orig.		90	
B/9.		Idem despre analize de laborator. orig.		76	
B/ 10		Idem despre scopii, tehnică chirurgicală ginecologică, stenoze, ectazii kineziterapie, terapeutică etiologică, nutriție, noțiuni de limbă spaniolă. orig.		9	
B/ 11.		Idem, patologie lezională, viscerele, canale, cavități, comunicații anormale, stenoze, dilatații, deplasări, insuficiență, obstretică etc. orig.		84	
B/ 12.		Idem, figuri (schema), măduvă, creier, bulb, text, diverse. orig.		98	
B/ 13.		Idem, patologie seroaselor etc.		47	
B/ 14.		Idem, semiologie etc. (literatură). orig.		85	
B/ 15.		Idem, tehnici de laborator și medicale. orig.		87	
B/ 16.		Idem despre terapeutica de urgență. orig.		10	

B/ 17.		Idem despre indicații terapeutice, diverse. orig.		17	
B/ 18.		Idem despre aparatul respirator și cord. orig.		36	
B/ 19.		Idem despre medicații: renală, sexuală, uterină, vaginală, mamară și ficat. orig.		33	
B/ 20.		Idem, preparate medicale. orig.		91	
B/ 21.		Idem, diferite terapii și procedee. orig.		94	
B/ 22.		Idem. orig.		45	
B/ 23.		Idem despre paraziți. Terapeutică. orig.		29	
B/ 24.		Idem tehnică operatorie aplicată. orig.		86	
B/ 25.		Idem, diferite. orig.		78	
B/ 26.		Idem, aparate, organe, medicație. orig.		75	
B/ 27.		Idem despre medicină operatorie (în 1928). orig.		94	
B/ 28.		Tactică generală: caiet de notițe. orig.		67	
B/ 29.		Diferite notițe (1927). orig.		37	
B/ 30.		Notițe din orele de practică în spitale și clinici ca student medicinist (1925-1926) (Cu un tabel de "Bărbați distinși văzuți și auziți" și autori preferați). orig.		15	
B/ 31.		Însemnări pe diferite teme (24) în anul 1925. orig.		77	
B/ 32.		Însemnări și aforisme pe tema lansării ca medic și succesul ca practician, articole publicate, tratamente și încercări făcute, observații asupra unor pacienți. orig.		40	
B/ 33.		Serviciul sanitar la comandamente (notițe). orig.		35	
B/ 34.		Notițe diferite pe teme de medicină. orig.		6	
B/ 35.		Notițe despre sistemul osos și bolile sale.		41	
B/		Notițe despre examenul de laborator de analize,		33	

36.		examenul urinei, al sângelui etc.	orig.		
B/ 37.		Substanțe și doze folosite în medicină.	orig.	15	
B/ 38.		Caiet pentru lucrări de laborator.	orig.	33	
B/ 39.		Caiet de conspecte diversă literatură.	orig.	31	
B/ 40.		Caiet cu notițe pe teme de histologie.	orig.	30	
B/ 41.		Articole științifice din periodice medicale studiate și adnotate, vol. I, endocrine.	orig.	136	
B/ 42.		Idem, rinichiul.	orig.	65	
B/ 43.		Idem, oftalmologie.	orig.	181	
B/ 44.		Idem O.R.L.	orig.	193	
B/ 45.		Idem, psihiatrie, intoxicații.	orig.	338	
B/ 46.		Idem, venerice.	orig.	117	
B/ 47.		Idem, sifilis.	orig.	223	
B/ 48.		Idem, laborator.	orig.	128	
B/ 49.		Idem, fizioterapie.	orig.	305	
B/ 50.		Idem, diverse.	orig.	109	
B/ 51.		Idem, semiologie.	orig.	158	
B/ 52.		Idem, medicină militară.	orig.	97	
B/ 53.		Idem, nutriție.	orig.	106	
B/ 54.		Idem, sexologie.	orig.	20	
B/ 55.		Idem, literatură medicală.	orig.	52	
B/ 56.		Idem, bacteriologie.	orig.	358	
B/ 57.		Idem, diverse.	orig.	166	
B/		Idem, diverse.		227	

58.			orig.		
B/ 59.		Idem, diverse.	orig.		250
B/ 60.		Idem, diverse.	orig.		330
B/ 61.	I	Idem, diverse.	orig.		237
B/ 62.		Idem, diverse.	orig.		297
C. Corespondența					
C.I.0		Tabel cu adrese întocmit de dr. Șt. Odobleja	orig.		13
C.I.1		Mapă cu concepte, ciorne și copii de pe scrisori, memorii și demersuri adresate unor persoane juridice și fizice din țară și din străinătate de către dr. Șt. Odobleja și de la alții.	orig.	1949-1980	247
C.I. 2		Scrisori (răspunsuri) de la persoane juridice cu profil științific: a) Academia: 5 (cinci scrisori) b) Biblioteca americană București 3 scrisori, c) Biblioteca Academiei, 4 scrisori d) Centrul de Documentare Medicală al Ministerului Sănătății 1 (una scrisoare) e) Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, 3 scrisori și un xerox. f) Editura: Dacia (una scrisoare) Facla (una scrisoare) Litera (una scrisoare) Militară (una scrisoare) Politică (una scrisoare) Științifică		1959-1975 febr.-aug. 1973 1939-1976 1961 1978 1974 1975 1973 1977 1973 1968	5 3 4 3 4 6

C.I. 3	g) Institutul Politehnic Buc. (o scrisoare)	1972	1	
	h) Instutul Român pentru Relații culturale cu Străinătatea (o scrisoare)	1973	1	
	i) Ministerul Învățământului, 2 scrisori	1949, 1969	2 2	
	j) Serviciul Sanitar Brăila, 2 scrisori	1930		
	k) Revista "Flacăra", 2 scrisori	1974	12 f.	
	"Orizont" o scrisoare	1977		
	"Ramuri", 2 scrisori	1975		
	"Revista de filozofie" o scrisoare	1974		
	"Revista sanitară militară", 5 scrisori	1936- 1973		
	l) Instituții locale: Ziarul "Viitorul" o scrisoare	1968	4	
	Muzeul Porțile de Fier, o scrisoare	1978	1	
	Biblioteca I.M.F. București	1976	1	
	Liceul Pedagogic Arad,	1975		
	Scrisori primite de la persoane fizice :			
	a) dr. Odysseu Apostol, București, 23 scrisori, o confirmare de primire și 2 plicuri goale.		24	
	b) Apreotesei Cezar, Timișoara, o scrisoare, o felicitare și o carte de vizită.		4	
	c) general (r) Atanasiu C-tin, 9 scrisori.		10	
	d) ing. Bajureanu Stelian, Pitești 40 scrisori.		97	
	e) Banciu Paul Eugen, Timișoara, 1 scrisoare.		2	
	f) dr. Brătescu, București, 1 scrisoare.		2	
	g) Beniuc Mihai, București, 2 scrisori.		2	
	h) Biberi Ion, București, 2 scrisori și o carte de vizită.		4	
	i) Bilciu Ctin, București, o scrisoare.		1	
j) Bonnis Joji, București, 2 scrisori.		2		
k) Botez Gheorghe, 5 scrisori, 3 cărți de vizită, 2 ilustrate și confirmare de primire.		8		

		l) Buda Cezar, Iași, 4 scrisori.		6	
		m) Burileanu A., München, 3 scrisori.		3	
		n) prof. Cazacu-Salma, T., București, o scrisoare.		1	
		o) Cernea Radu, Liège, Belgia, o scrisoare.		2	
		p) Cerneț Laurențiu, Timișoara, 2 scrisori.		2	
		r) prof. Chițimia C.I., București 4 scrisori		4	
		s) Costescu Pompiliu, Drobeta Turnu Severin, 1 telegramă.		1	
		ș) Cristescu I. Ion, București, 8 scrisori.		14	
		t) Dabu D...., 2 scrisori.		4	
		ț) Dincă Iuliana, Timișoara, 13 scrisori.		25	
		u) Drăgan Constantin Iosif-Milano, 3 scrisori, 1 plic gol.		6	
		v) Drăgănescu Adela București, o scrisoare.		1	
		z) prof. Drăgănescu Mihai, București 2 scrisori (o scrisoare și două ziare).		2	
		x) Dumitrescu Titus, București, o scrisoare.		1	
C.I.		a 1) Duimovici Gelu, Iași, 2 scrisori		2	
3		b 1) dr. Enăchescu Constantin, Buc. 2 scrisori.		2	
“		c 1) Florescu Gabriela, 3 scrisori, o telegramă și 2 poștale ilustrate.		9	
“		d 1) Furtună Dumitru, Golești, o scrisoare, o telegramă.		4	
“		e 1) dr. Georgescu Genoveva, București 12 scrisori și o felicitare.		27	
“		f 1) ing. Gligor Horia, Timișoara, 10 scrisori și		12	

		o carte de vizită.			
“		g 1) prof. Golu Mihai, București, o scrisoare.		1	
“		h 1) lt. col. Istodor Nicu, București, 2 scrisori. i 1) lt. col. Iugulescu C-tin, Focșani, 9 scrisori, 2 telegrame și 3 felicitări.		3 19	rola 68
“		j 1) Ivanovici D (S.U.A), 3 scrisori.		3	
“		k 1) prof. dr. Ionescu Mihai, Craiova, o confirmare.		1	
“		l 1) dr. Juncu Octavian, Lugoj, o scrisoare.		1	
“		m 1) dr. Marcu Nicolae, Buc., o scrisoare.		1	
“		n 1) prof. Milcu Ștefan, Buc., 4 scrisori, două cărți de vizită.		8	
“		o 1) Miklós J., Timișoara, o scrisoare.		2	
“		p 1) prof. Eugen Niculescu-Mizil, 2 scrisori.		4	
“		r 1) dr. IR. M. R. Mantz, o telegramă și o carte de vizită.		2	
”		s 1) Neumann J., Paris, o scrisoare.	1975	1	
”		ș 1) Neumann Marika, Timișoara, 8 scrisori.		7	
”		t 1) prof. Nicolau Edmond, Buc. 2 scrisori și un răspuns Odobleja (ciornă).		7	
”		ț 1) dr. Noica (C-tin ?), Buc, o scrisoare.	1934	2	
”		u 1) dr. Olaru Al. Craiova, 29 scrisori și 5 felicitări.		57	
”		v 1) prof. V. Pavelcu, o scrisoare.		2	
”		x 1) Petrina Liviu, 4 scrisori, o confirmare de primire și o carte de primire.		9	
”		z 1) ing. Platon, 2 felicitări.		2	
C.I. 3		a 2) Al. Piru, Craiova, o scrisoare.		1	

”	b 2) Popescu R. Dumitru, Cluj, 3 scrisori.		3	
”	c 2) Roșca D. D., Cluj, o scrisoare.		1	
”	d 2) Sanda Gh. București, o scrisoare.		1	
”	e 2) Stanciu Iancu, Craiova., 2 scrisori.		4	
”	f 2) Stoica Marcel, București. o scrisoare.		2	
”	g 2) Săvulescu Geo, Buc., 4 scrisori.		5	
”	h 2) prof. Spielmann, Tg. Mureș, 3 scrisori.		4	
”	i 2) Prof. Străchinaru Ion, Iași, 20 scrisori și 2 confirmări de primire.		23	
”	j 2) Szilagy Rozalia, Lugoj, 4 scrisori.		5	
”	k 2) Stela Teodorescu, Iași, o scrisoare.		2	
”	l 2) Țopa e., Sighișoara, 2 scrisori.		4	
”	m 2) Țuinesc C-tin, Buc., 5 scrisori.		5	
”	n 2) Voinescu Silvestru, Pitești o scrisoare.		1	
”	o 2) prof. Zapan GH., Buc. 2 scrisori.		2	
”	p 2) Diversi corespondenți între care și cartea de vizită a lui Pierre Mauriac, Zorka Stiezova (Sofia) și Alberts Brambats (colonel), total 22 corespondențe.		22 buc.	
”	r 2) Plicuri fără scrisorile lor.		50 buc.	

	<u>D. DOCUMENTE FOTOGRAFICE</u>			
D.1.	Un plic cu 33 fotografii diferite (opis interior).		33 buc.	
	<u>E. DOCUMENTE DE ISTORIE LOCALĂ</u>			
E/1.	Carte de hotărnicie dată de căpitanul C-tin Rizovan (mare căpitan la Cerneți) în pricina	1760 iulie 27	1	

		pentru moșie la Varonic-Mehedinți. orig.			
E/2.		Porunca lui Alexandru C. Moruzi, domnul Țării Românești, către ispravnicii județului Mehedinți pentru a aproviziona cu mei și porumb, prin schela Izlaz, pe locuitorii din Oltenia. orig.	1801 martie 11	1	
E/3.		Scisoare privitoare la o pricină de datorie de bani împrumutați de Ion Poroineanu și alți săteni de la armașul Izvoranu și nerestituți, deși termenele au expirat iar datornicii au primit bătaie. orig.		1	
E/4		Pitacul vechilului ispravnicului județului Mehedinți către logofătul Pătrașco, care în calitate de orânduit cu alegerea moșiei Peșteana nu a respectat hotărârea Divanului, ci spusele moșnenilor din Peșteana. Chemat la Cerneți, logofătul Pătrașco prezintă vechilului județului explicații asupra modului nedrept cum a procedat. orig.		1	
E/5.		Cererile unor locuitori din Valea Hoțului, județul Mehedinți, către prefectul județului și judecător cu privire la o bucată de pământ cotropită de alții în primăvara anului 1905. copii simple.		2	
E/6.		Tabel nominal cu locuri de pământ pentru împărțit. Total 18 pogoane. Criterii în finalul tabelului. Scrie dr. Șt. Odobleja. copie		1	
E/7.		Statutele, actul constitutiv și libretul lui Ștefan Odobleja ca membru al Băncii populare "Unirea" din Valea Hoțului, eliberat acestuia la 1 ianuarie 1910. imprimat	1907 febr. 25	16	
E/8.		Harta populației după naționalitate în așezările din Transilvania de Nord. imprimat	1943 dec 31	1	
E/9.		Extrase și însemnări pentru o monografie istorică a satului Valea Hoțului. copii și orig.		19	
F. ÎNCERCĂRI LITERARE					
F.1.		Versuri, vol. I.		470	
F.2.		Versuri, vol. II.		274	

F.3.		Versuri, vol. III.		56	
		G.CĂRȚI ȘI PERIODICE (EXTRASE)			
1.		Zweiter Brand, die krankheiten des blutes und der blutbildenden organe, Berlin. tipăritură	1925	691 f.	
2.		Ernest Brand, Spezielle symptomatologie und Diagnose innerer Erksankungen. tip.	1939	592 f.	
3.		Șt. Odobleja, Accidentele de automobil. Studiu medico-legal. Teză pentru doctorat în medicină și chirurgie. tip.	1928 iunie 14	26 f.	
4.		Buletinul medico-terapeutic, revistă de medicină practică, VII, nr. 10-11. tip.	1930	26 f.	
5.		Idem, VII, nr. 12. tip.	1930	24	
6.		Dr. Șt. Odobleja, Percuția cordului, extras din nr. 12. tip.	dec. 1933	16 f.	
7.		Idem. tip.		16 f.	
8.		Dr. Șt. Odobleja, Transsonanța sunetelor de frecare și plescăit la cord, extras din nr. 5-8. tip.	1934	13	
9.		Idem. tip.		13	
10.		Dr. Șt. Odobleja, Fonoscopia în colecțiile pericardice, extras din Mișcarea medicală română, nr. 7-8. tip.	1934	12	
11.		Idem. tip.		12	
12.		Dr. Șt. Odobleja, Percuția și fonoscopia ficatului, extras din Mișcarea medicală română, nr. 1-2. tip.	1935	6 f.	
13.		Idem. tip.		6 f.	
14.		Dr. Șt. Odobleja, Evoluția psihologică, extras din nr. 11-12. tip.	1940	2 f.	
15.		Dr. Șt. Odobleja, Fonoscopia și semiologia acustică, extras din Revista sanitară medicală, nr. 2. tip.	1936	4 f.	

16.		Dr. Șt. Odobleja, Improvizări și substituiri, extras din Mișcarea medicală română, nr. 11-12. tip.	1940	4 f.	
17.		Idem. tip.		4 f.	
18.		Dr. Șt. Odobleja, campaniile de deparazitare, extras din Mișcarea medicală română, nr. 1-2. tip.	1941	10 f.	
19.		Idem. tip.		10 f.	
20.		Dr. Șt. Odobleja, Clismele evacuatoare, extras din Mișcarea medicală română, nr. 3-6. tip.	1941	27 f.	
21.		Idem. tip.		27 f.	
22.		L'Europe et les thraces, par Joseph Constantin Drăgan, communication présentée en II-e Congres Internațional de Thracologie, Bucurest. tip.	1976 sept. 4-10	5 f.	
23.		Idem. tip.		5 f.	
24.		Noi traccii. Buletin circular tracologic al Centrului de Studii Istorice de la Veneția, II, nr. 23-24. tip.	1976 iulie-august	19 f.	
25.		Idem, III, nr. 37. tip.	sept. 1977	19 f.	
26.		Idem, 1/1978, supliment. tip.	1978	15 f.	
27.		Dialog, S.U.A., vol. 6, nr.3. tip.	1977	20 f.	
28.		Inventarul Colecției Dr. Șt. Odobleja. orig.			
		Pentru cărți vezi și inventarul bibliotecii documentare al Filialei jud. Mehedinți a Arhivelor Statului. 22 octombrie 1980			

Întocmit,
Prof. Nicolae Chipurici